

パソコンでタイ語手紙を書く方法 (WindowsXP 版・応用編)

ある程度パソコンの設定ができて、インターネットでアプリケーションをダウンロードしたり、インストールすることができる人には、より便利なタイ語関連ツールがあります。

ここでは非常に便利なタイ語関連ソフトを簡単にご紹介します。詳細については、各ソフトの専用サイトやマニュアルをご覧ください。

■ バーチャルキーボード『uniKode for Thai』

現在バージョン 3.1 が公開されています。スクリーンキーボードの一種ですが、Windows 付属のものと違う点は、キー配列が実キーボードとは違って、子音・母音がタイ語のアルファベット順に並んでいることです。したがって、「Shift キー」を使わなくても全文字が見渡せ、整然としているので文字を見つけやすいという特長があります。

最も便利なのが、日本語<>タイ語切り替えを必要としないことです。実キーボードで日本語を打っていて、バーチャルキーボードをクリックすれば、そこだけタイ語になります。本来のキー配列にこだわる必要がなければ、Windows 標準スクリーンキーボードよりもお勧めです。

ダウンロード MOG Software : <http://mog.software.free.fr/>

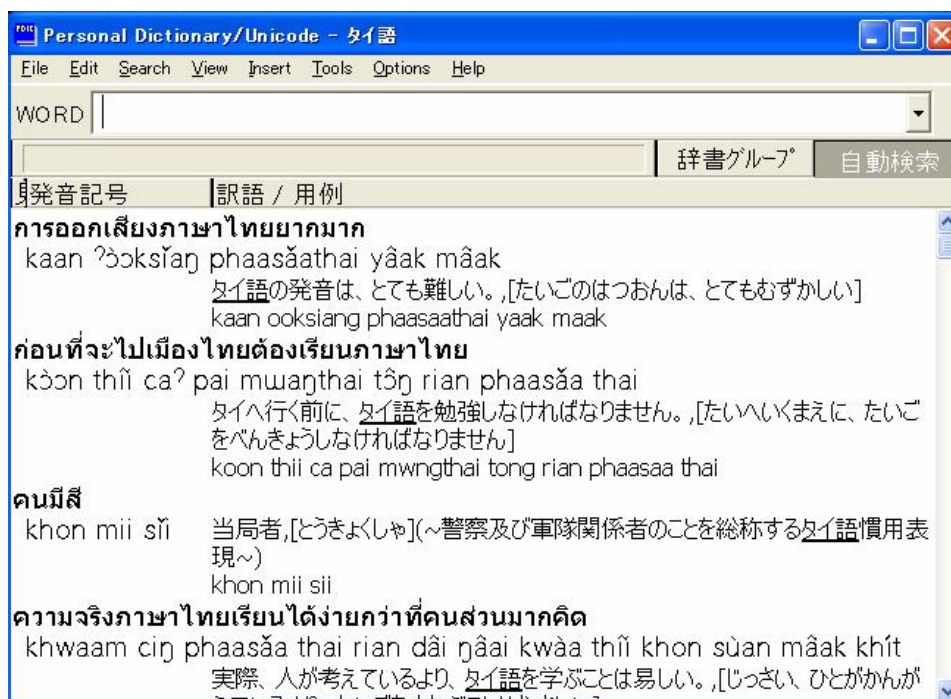


■ パーソナルディクショナリー／Unicode タイ語

パソコンで使用するタイ語辞書ですが、日本語からも検索できるので、手紙書きには非常に便利です。表示されたタイ語をコピーしてワープロに貼りつけながら作文していけます。

ワープロ文書上の単語をクリックすれば日本語訳が表示されますので、完成後の校正にも使えます。検索ソフトと辞書データは別の方が制作されていますので、別々に入手する必要があります。

ディスプレイの上半分にワープロ、下半分に P D I C タイ語と分けて表示すると快適です。



ダウンロード P D I C ホームページ : <http://homepage3.nifty.com/TaN/>

P D I C タイ語 : <http://home10.highway.ne.jp/ikko/index.html>